

St. Peter and St. Mary Church

115 Broadway • Haverstraw, New York 10927

Canons Regular of the Lateran | Canónigos Regulares de Letrán

Rectory 429-2196 • Religious Education Office 429-8824 | stpeterstmary.us



Rev. Rumando Peralta, CRL, Pastor • Rev. Rafael Jimenez, CRL, Parochial Vicar
Deacon Jorge Estela • Deacon Paul Stolz • Deacon Eugene Hamilton (retired)
• Dir. of Religious Education, Mrs. Milagros Cobb

RECTORY OFFICE

MONDAY – THURSDAY 9AM – 6PM

FRIDAY 9AM – 12PM

SATURDAY 9AM-12PM

SUNDAY MASS SCHEDULE

Saturdays (Vigil) at 5:00PM and 7:00 PM (Sp)

•Sundays at 8:30, 10:00 (Spanish), 11:30, 12:45 (Spanish), 5:00PM

HOLY DAYS Schedule to be published in Bulletin prior to Holy Days

WEEKDAYS

Monday - Friday 7:30 AM (English)

Tuesday 9:00 AM (Spanish) Adoration of Blessed Sacrament 9am –7:45pm

Monday, Wednesday, Thursday & Friday: 7:00 PM (Spanish)

Saturday 8am (English)

SACRAMENT OF RECONCILIATION *Saturdays: 3:45 to 4:45 PM and by appointment*

SACRAMENT OF BAPTISM *An instruction class for parents & the godparents is required.*

English –every 1st Tuesday at 7pm / Spanish—every 3rd Tuesday at 7pm

SACRAMENT OF MARRIAGE *Please arrange at least six months in advance*

**32ND SUNDAY IN ORDINARY TIME
NOVEMBER 10, 2024**

Let my prayer come into your presence. Incline your ear to my cry for help, O Lord. cf. Psalm 88 (87):3

9-SATURDAY

5:00 - Susan Freeman
7:00(Sp) - Emiliana Lat

10-SUNDAY

8:30 - For All The Parishioners
10:00(Sp)- Ana Estela
11:30 - All Souls Novena
12:45(Sp) - William Avila
5:00 - Luigi Crespino

11-MONDAY- VETERAN'S DAY

8:00 - Bilingual

12-TUESDAY

7:30 - Barbare Clarke
9:00(Sp) - All Souls of Purgatory

13-WEDNESDAY

7:30 - Louis Toscano
7:00 (Sp) - Luis Arturo Lopez

14-THURSDAY

7:30 - Lynn Strickland
7:00pm - Por Las Almas del Purgatorio

15-FRIDAY

7:30 - Gae Iacobellis
7:00pm(Sp) -

16-SATURDAY

8:00 - Elizabeth Drexler
5:00 - Mary Ann & Michael Hoyer
7:00(Sp) - Nelson Valentin

17-SUNDAY

8:30 - For Parishioners
10:00(Sp) - Maria Peña
11:30 - Ermelindo y Juana Alvarado
12:45(Sp) - Miguel y Maximina Franco
5:00 - Raymond Leddy

**XXXII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
10 de Noviembre de 2024**

Que llegue hasta ti mi súplica, Señor, inclina tu oído a mi clamor. Salmo 88 (87), 3

*Felices los que tienen espíritu de pobre,
porque de ellos es el Reino de los Cielos
Aleluya, aleluya*

*Blessed are the poor in spirit, for theirs is the
kingdom of heaven
Alleluia, alleluia.*



Keep These Souls in Your Prayers

*As we come together in faith and community,
let us lift up those in need of our prayers.*

Gregorio Apolinar, Mary Babcock, Juliana Barclay; William Bare, Angel Beltran, Sharon Beauchamp, Marisol Berlin-Santana, Leyda Castillo, Brian Cruger, Madelyn Perez, Jeanette Debinski, William Dolph, Robert Gizzi, Christopher Grayhan, Peggy Konecni, Guillermo Guardia, Raymond Hahn, Dale O'Dell Joanna Intrieri, Eddie Kelly, Ana Laboriel, Antonina Leon, Ariane Linder, Francis Lopez, Terry Marcoux, Jeffrey Martinez, Deana Richter Larry Montroy, Arabella Moriarty, Linda Weiler, Jr. Hilario Pichardo, John Planz, John Quattrocchi, Ana Rodriguez, Shawndell Rodriguez, Robert Scandell, Jessica Torres, Josine Young, Virgen & Juan Torres, Arlin Vásquez, Eleodoro MiranoTrujillo, Margaret Marcoux, Francisco Reynoso, Ana Taveras, Deacon Gene Hamilton

WELCOME TO ST. PETER'S PARISH

We invite those who are newly arrived to register as a member of our parish by filling out the form below. Please place it in the collection, or bring it to our rectory office.

NAME _____

TELEPHONE _____

ADDRESS _____

CITY _____ ZIPCODE _____

BIENVENIDOS A LA PARROQUIA SAN PEDRO

Invitamos a todos aquellos recién llegados a registrarse como miembros de nuestra parroquia, llenando este formulario Por favor depositelo en la colecta, o tráigalo a la oficina de la rectoría.

NOMBRE _____

TELEFONO _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____ CODIGO POSTAL _____

PARISH NEWS

NOVEMBER:

A Time for Family & Vocations

Join us in celebrating the call to family and the beauty of vocations this month.

Preparing Our Food Pantry

Help us support families in need through our parish Food Pantry. We're collecting non-perishable items and holiday meal essentials to bring joy to others this season.

Thank you for your generosity!

Food Pantry Distribution

Saturday, 11/16/24

Mass Book for 2025

We have opened the Mass Book for 2025. Please pass by the rectory office to add your intentions for the new year. To ensure accuracy, we won't be taking intentions over the phone. Offering a Mass intention is a beautiful way to honor and remember loved ones, lifting them up in prayer and entrusting them to God's care.

Catholic Charities

Meeting after the 12:45 p.m. Mass today.

Today, we will have an immigration attorney present to assist and answer all your questions.

Everyone is invited!

Weekly Reflection

As we journey through this week, let's focus on staying vigilant and prepared, as Jesus teaches us in the parable of the wise and foolish virgins. May we keep our hearts ready, filled with hope and light, as we await His coming with joyful expectation.



NOTICIAS PARROQUIALES

Noviembre:

Un Tiempo para la Familia y las Vocaciones

Únase a nosotros para celebrar el llamado a la familia y la belleza de las vocaciones este mes.

Despensa de Alimentos

Ayúdenos a apoyar a las familias necesitadas a través de nuestra despensa parroquial.

Estamos recolectando alimentos no perecederos y artículos esenciales para comidas de temporada para llevar alegría a otros en esta temporada. ¡Gracias por su generosidad!

Distribución de la Despensa de Alimentos

Sábado, 11/16/24

Libro de Misas para el 2025

Hemos abierto el Libro de Misas para el 2025. Por favor, pase por la oficina de la rectoría para anotar sus intenciones para el nuevo año. Para asegurar precisión, no tomaremos intenciones por teléfono.

Ofrecer una intención de Misa es una manera de honrar y recordar a sus seres queridos, elevándolos en oración y confiándolos al cuidado de Dios.

Caridades Católicas

Reunión después de la misa de las 12:45 p.m. hoy.

Hoy tendremos un abogado de inmigración para asistirles y responder todas sus preguntas.

¡Todos están invitados!

Taller y Reunión del Ministerio de Liturgia

Jueves, el 14 de noviembre a las 7:45 p.m.

El Ministerio de Liturgia se reunirá en el sótano de la iglesia.

Invitamos a todos los miembros a asistir para planificar y coordinar nuestras próximas celebraciones litúrgicas.

Congreso Carismático **El Centro, Bronx, NY**

Noche Juvenil

Nov. 22 a la 7pm

Congreso

Sabado y Domingo

Nov. 23 y 24 de 9am—7pm

Para más información, hable con Víctor Francisco



the **CARDINAL'S**
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts



La **CAMPAÑA DE CORRESPONSABILIDAD**
del CARDENAL
Compartir las Bendiciones de Dios

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL

SUMMARY TO DATE

| GOAL | PLEDGE | PAID | NUMBER OF GIFTS |
|----------|----------|----------|-----------------|
| \$67,400 | \$51,429 | \$48,430 | 229 |

Thanks to your generosity, we are getting closer and closer to reaching our goal!

The Cardinal's Annual Stewardship Appeal helps fund essential programs that serve our community, including Catholic education, pastoral care, and support for those in need. Your contributions are making a significant impact, allowing us to continue the work of Christ in our parish and beyond. Please prayerfully consider making a gift to help us reach our goal and bring hope and joy to countless lives.

CAMPAÑA DE SOLIDARIDAD CON LA ARCHIDIOCESIS

RESUMEN HASTA LA FECHA

| META | PROMESA | PAGO | DONANTES |
|----------|----------|----------|----------|
| \$67,400 | \$51,429 | \$48,430 | 229 |

¡Gracias a su generosidad, estamos cada vez más cerca de alcanzar nuestra meta!
El Llamado Anual de Corresponsabilidad del Cardenal financia programas esenciales que sirven a nuestra comunidad, incluyendo la educación católica, el cuidado pastoral y el apoyo a los necesitados. Sus contribuciones están teniendo un impacto significativo, permitiéndonos continuar la obra de Cristo en nuestra parroquia y más allá. Por favor, considere en oración hacer un donativo para ayudarnos a alcanzar nuestra meta y llevar esperanza y alegría a innumerables vidas.

Veteran's Day

The church office will be closed on Monday, Nov. 11th, in observance of Veterans Day. We will have Mass at 8:00 a.m. only (bilingual)
Lord, bless our veterans with peace and gratitude for their service and sacrifice

Día de los Veteranos

La oficina de la iglesia estará cerrada el lunes 11 de noviembre en conmemoración del Día de los Veteranos. Tendremos Misa solo a las 8:00 a.m. (bilingüe)
Señor, bendice a nuestros veteranos con paz y gratitud por su servicio y sacrificio.

Thanksgiving Day Mass

Bilingual Mass at 9 a.m.

We ask families to bring a bag of groceries as an offering to the altar to share with other families, spreading the spirit of gratitude and generosity this season.

Misa de Acción de Gracias

Misa bilingüe a las 9 a.m.

Pedimos a las familias que traigan una bolsa de alimentos como ofrenda al altar para compartir con otras familias, difundiendo el espíritu de gratitud y generosidad en esta temporada.

Upcoming Holiday Events

Breakfast with Santa

Join us for a festive morning with Santa Claus!

- **Date:** Sunday 12/8
- **Time:** 9:30-11:30am & 11:30-1:00pm

Christmas Concert

Celebrate the joy of the season with a Christmas Concert.

- **Date:** Friday, 12/13
- **Time:** TBD

Save The Dates!

Próximos Eventos Navideños

Desayuno con Santa

¡Únase a nosotros para una mañana festiva con Santa Claus!

- **Fecha:** Domingo, 8 de diciembre
- **Hora:** 9:30-11:30 a.m. y 11:30 a.m.-1:00 p.m.

Concierto de Navidad

Celebre la alegría con un Concierto de Navidad.

- **Fecha:** Viernes, 13 de diciembre
- **Hora:** A confirmar

¡Reserve las fechas!

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our
bulletin
emailed to
you every
week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM





Servicing the Families of St. Peter's Parish
Sirviendo las familias de la Parroquia de San Pedro

McGowan Sons Funeral Home, Inc.

Our Family taking care of Your Family • Nuestra Familia cuidando Su Familia

133 BROADWAY, HAVERSTRAW, NY 845-429-2130

71 N. CENTRAL HIGHWAY, GARNERVILLE, NY 845-429-6665

www.tjmcfowansonsfh.com

FIRSTstudent

Now Hiring!



Join our Team!

204 West Street
Haverstraw, NY 10927
845-429-3407
firststudentinc.com

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
OCTOBER EDITION



Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.



Scan to contact us!

Visit lpcommunities.com

Right at Home

In Home Care & Assistance

845-859-4148

Serving Rockland County and Orange County

SomebodyCaresNY.com

ideal
FOOD BASKET

Your Local Neighborhood Store

210 Rte 9W,
Haverstraw, NY 10927
Phone: (845) 429-6192
www.idealfoodbaskets.com

Michael J. Higgins Funeral Service Inc.

Joseph P. Damonti, General Manager
321 S. Main Street, New City
845-634-6110 • 845-623-2266
113 Lake Road East, Congers
845-268-6665
Route 9 W., Stony Point
845-786-3500

Dignity[®] Respect. Value. Simplicity.



Knights of Columbus[®]



Daniel Hooker, CLU[®], CRPC, FICF
Field Agent

Phone: 845-735-2652
daniel.hooker@kofc.org



Life Insurance • Long-Term Care Insurance
Retirement Annuities • Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882.



Grey Harbor Funeral Service, Inc.

La Funeraria de Grey Harbor

18 Lincoln Street, Haverstraw, New York • 845-429-2117

To meet with a director to discuss how we may serve you, please call for an appointment
Para pedir una conferencia con u director funeraria, por favor llame prinerero para sacar una cita

catholicmatch[®]
New York



CatholicMatch.com/NY



845-359-0172 | www.rocklandcemetery.org

info@rocklandcemetery.org

201 Kings Highway, Sparkill, NY 10976

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Anthony Praskavich

apraskavich@4LPi.com or
(800) 477-4574 x6656

George M. Holt Funeral Home, Inc.

PRE-FUNDED FUNERAL ARRANGEMENTS • FAMILY OWNED & OPERATED

SERVING THE PARISH OF ST. PETER'S WITH DIGNITY SINCE 1854

ENTIERROS TRADICIONALES • SIRVIENDOLES CON DIGNIDAD DESDE 1854 • PROPIEDAD DE UNA FAMILIA

Monument Sales • Ventas de Monumento

845-429-2159 • 50 NEW MAIN STREET, HAVERSTRAW, NY 10927



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Haverstraw, New York

03-1414